

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ
ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Մեն-Լէթրէ սպորտ, 18 մարտ
Եւրոն Պէրլինէ, Վիեննա, Լոնդոն,
Քարիս Կէ Բոմբաս իմ թար չգար լրաճադ
տըր. զտնչար թատիգ գըլընմըջ օրան
սուր: աճառանկսնի տէվէթ Լէրէ թէպլիկ
Իտէնէքլէր:

Տէռւֆ Բաշա Կարըն Եօլա չըգրեօր :

Կապէթ տը ՚Նկումննը տիւ Նոր դապէթ
տը, գտնկրէնին ապրիլ 2տէ իճթիմա իւ
տէճէկինի պիտորիներ :

Բարիւ , 18 Ճարտ

• աղբյուր 8 55

գարանտի	8 45
---------	------

ԱԺԱՆՍ ՊՈՐՏԻԱՆՈ

Հօնորար , 49 մարտ

Էփրեսարը ամփն հալեա մահարկպէ
թարափընը իլթիգամ խորեօր : Ղապէթա-
ւար , Բուսիանըն մէկտալիպի վազըաւընա
գարչը շէտիտ պահպար եաջմանա տէվամ
խորեօրար :

Ղազէթաւար, Միւսուլումանլար, Նոնիւ-
թէրրաեա գարշը, թահրիգ իյլէտիքէրի ի-
շին Բաղկիւթա հիւքիւմէթի դազէթա սէր-
ուլ, սիլ թիլի մուվազդ աթ սուրէթ տէ լազլ
իյլէտի :

Պէրլին, 18 մարտ

Սուհա խալէ կէմէնճէկիէ ումուրի
պիւր էմիւնէթ վար : Աւանեսա վէ Բուսիս
խմէրաթօրալը Էս դապլըճաւարնա ա-
յիվիթ իտէնէք օլտուգլարընտան , պուն-
լարըն գապուրի լոյն չաղորլըք կէօրիւլիւ-
նօր :

Գօնկրէ ապրիլ 2տէ իճ/թիւա իյլէ հէճէք
տիր :

Բարա հաղորթէրի, Ամանեա իմէրաւ
Թորոնա խաթթը տէսթի իլէ պլիւ նամէ
եապուր :

SU. 11. 1. 3. 5.
U. 1. 1. 3. 5.

Եսարքն (սյուս կիւն) Րուսլսրքն Պէօ-
յիւքտըրէկէ տախիւ օլմալարքնա ինթիզար
օլմալուէօր: Գարիէյի միջքիւրէտէ, Րու-
սիա աքքըրիէն լաղլմ օլաճադ էթմէր վի-
թէիին իթաւտ իշին իստիթաղլգ օնթիւրա-
թօճլար, Րուսիա ալտիթիյի աքքըրիտիւ
ազոլը մուգամէլաթ իլլմիլլէր տիր: Կոսն
տիւգ օրոտտտոտնս պիւր գլմալընին Պէօ-
յիւքտըրէկէ կէրմիս, ումումա իթալ
իթմէրտէ օլալ, ճնր ընդ սլուսնա աալը-
սլը պիր թաղլմ հանրալար վիրմէքտէ
տիրէր: Րուսլար Պիյիւքթրէտիւն եալը-
նըզ կէշէճէքէր տիր: Մուգատտիմա տա-
խի ալեան իլլէմիւ օրոտլումալ վէճիշէ,
Այ-ՍՊՃՖիանտ իսկիւրիս, աքքըրիէ կէմի-
ւթէ պիւնիս, սալիշ օլմալարըլլումալ,
Րուսիա աքքըրիինս պիր գլմալ, Պէօյիւք
տէրէ իսկիլէսինտէն վաքօրօրաւ պիշէճէք
տիր: Ալքէրին ճիշիս ազիլմթիւտէ Հաղլըր
սլուսլումալ իւզրէ կրանս տիւգ Նիթօլալըն
Պէօյիւքտըրէտէքն: Րուսիա սէփարէթիւնէ
կէրիւլ, պիր գաշ կէրէլիւր օրաւաւ իլաւէթ
իթմէր սիւսիւ ՀՅՃէՄՃ տիր:

(Lw 10/11 pp 11)

Իսկուհա առջևրիկն Պէյիւք-Տըրէկէ
կէ իւր օրատան վաթորարա լաքիպէն մէմ-
լէ բլթլիլի ճանիւրիկն կիտէ Տէքլիլի չափա-
տիսիկնն ալ ու էտարը օրմաբըղընը որու
հիւնքէ Օսմանլը դպէէթալարը պէեան ի-
սկիւրար :

— Թիւրքէ՛ղ զաղէ՛թ աւարտաւ օղունդու .
դունա կէօրէ՛ , միւսաւահա աշտնախմբի կէ-
ջէն բազար կիւնիւ Ռուսիա իմիւրաթօրու
հաղը՛թ լէրկլէ՛ ։ Մէրաթէ՛ր բաւա հաղը՛թ .

Տերի պէ՛նիհտէ՛ թաթի՛րի գըլընիը տըր :
Պետեուն իւզերինէ միւշարիէ յ՛Տ Սըրաքէր :
Եւա՛ն Հագըրէթէրի, զագի Օտան բաշա
նագըրէթէրի իւն պիլըրքտէ՛ Տէրհաաուէթի
միւն թէվ ճիճի՛նէ տիւնքի կիւն Ռէթըուրդ-
տան հարէքէթ իմ միլէրտ տիր : Միւշարի
էլ յիւնիւն Հագարաթըր ճուտա իրթէսի կիւն-
նիւ, սաաթ տէօրթտէ Օտէսաաուէ վաթ-
ուա պի՛նէնէ քէլէրի ճէնէթէ, լազար իրթէսի
կիւնիւ սապահչաւքնի սաաթ տէօրթը րաա-
տէլէրինտէ Տէրհաաուէթէ մուվաաըլթ իւ-
տէնէլէրէնտիւն, սոդրուճա մապէ յնի
մահեուտա ագիմէթ իտպի, հուգուրը Զա-
հաէնէնէ չըգտըգտան սոնրա, մապէ յնի
հիւմահեուտան ըլիբէպէրէնէ թախախ
պըլըրթլաճապ գաեըպըրա Միքէճի-ի :
էլէլէնէն չըգըպ, օրաաւն տա Հապիւնըրա-
լի Սաթը Սըրաքէրէնէ ագիմէթ պըտեու-
րաճագըր սըր :

Ահաբանեցին միւշարիւղէյհ հաղորթէրիւլէ
դապիւրի միւշարիւղէյհ հաղորթէրիւլին խոթիդ
սպաւի իշին, մըղտարը քեափի աստքիւր վէ
միւշարիւղէյհ իրսաւ ուղեւնաճաղ տրր :

— Կէլիպօլոստա պիր Չըրդաթլըն տէ-
րուհիներէ մէկգուշ պոլունան Սպէշյանի
բաշա հապըթթլըն, էվլէլըի ազլամ սա-
թիւնն ին պիր պուշուշ իւտէնթլընի Չըր-
դաթլընի մէկքելը իւտէ Տէրոսաանթի
մուվապըթթլըն իլէնէրէք, Պապը Ահրաբէ-
րիտ Չըրդաթ մէհլիսի Խալիլէհիտէ հա-
պըրլանմըլ զլան տաւաան թահթը թէվզը-
ն ֆա ալընմըլ արըր

Միշտ արել յ՛հ հագրէթւն րինին մուհ օ-
ղէ, մէկի էշին, նաաւլ քի ագ ու՛մէ՛ն աախի
ալիարիմը իաղք, Ֆելրիգ Նէճիպ բաշա
միւտաոտիկ ումուսի, վէ Ֆելրիգ Շաքիր
բաշա տախի միւտաոտի մուալիկն թայեհին
զալլըմը՛ն աբը :

Ալէ յմահ բաշա հազրէթ լիբնին մու-
հաքէ մէտի էլին իղթիլա խաշն շիֆրալլ զմ-
է շիֆրալլի մուհարրիւթի, թէլէկրաֆիլալ
էլ ըսորթթիլալ ճէտ խալիֆա, աճաազ
պուշկալըն թէ շիֆրիզ զի ինթիխալլ իշն
պիլր ալ զէմաշն ի ճիլեաճ օլտուգուշտաւն,
զու հարտէ մուհաքէ մէլէն տն պիշ
կիւն ըրա ըրա տն պաշալլալ ճէլէթ տիր

—Այժմանիս տէ՛վելթիկնի Տէրութաաւթ
ւէ ֆորիկ Մ. Ռէօս հազրէթլէրնին պիւր իքլ
կիւնէ դատար Պերլիւնէ միւթէ զէճհի՛ն Տէ-
րութաաւթաւն հաբլէթ իտէ՛ն կի, զէ րի-
մանիթէ կէօրէ, ու ֆիւրի միւշարիւէ յհին, թէ-
քիկ մոգ աւրէր օւան զօնիկնէ Այժմանիս
տէ՛վելթիկնէ վեքթալթիկ իտէ՛ն կի Վազըթ
յազըթիկնի տաւտն օգոմնաւ տուր :

— Ի՛նչպիսիք աղարար ետքը շտրկումսդ տա օ-
րան ըսւոյ հասըլաթը, մէտարիքի՜նէ ի՛նչդա-
պիւր խեղձ ա՛ր! Ի՛նչ պաշ վերիլ բայա հաղորէ՛թ,
լէրի խեղձութեան ի՛նչհզող դղըմմալով,
է՛լլէլ պիտ ժազըր ի՛նչ մասերիքի՛նէ ի՛նչ օտ-
չիլ խեղձէն ի՛նչ, Խաթիֆապընճա խապէնէ-
ճէ մշտարիքի՛ն զայնո՛ն ի՛նչ ի՛նչաբը, վէ-
մաթ պաշաթըմն ի՛նչ ի՛նչազգըրընա ուսիլ ի՛նչ է-
սիլ ի՛նչ պիտ մաղարարաթը ի՛նչ օրիւլէն պէ՛ոյ-
նէ պիթըն սին ի՛նչապը, Ննգոթի միւրալէ-
լէ՛յհաէ ի՛նչաթիլ պիտըրումնաթազ, ի՛նչ-
գաւաթնա ի՛նչ պիտիլ պիտըրումնա զո՛նն
Խաթիֆաթի՛նն մաէթ ի՛նչ շէքքըր պէ՛նա ի՛նչ
ա՛ն ի՛նչ:

(Պատմութիւն)

— Բուժիչի ձեռնիքի տիպանը հարույ բիւս-
սկիթի, պէշինճի օրոտայի հիւսնեռնն միւս-
շիբի օլուպ, իրթանայլուս պուշուռնն իդ-
պէթի բաշա հազրէթէբիհնն իհալէ դըլլնտը-
գը խիաբսի, տիբ :

—Էյրլեն Պեքըլտե պոլունան միբիլի վա Սաստե տոնն վէ Էսնէմ բաշարար հազ-լարնուա րիշնա Շարրը թարաֆընտան Ֆէվելատե հիւրէթ վի բահեթ կէտա թէրիւրիկի կիւօ, բէնտիլրիէն դըմէթ-տար պոլըր ցըրէ տանն միբիլի, մէ-

Տէրիսաստիժէ կէմէք իւզրէ բոխաթ ի.
թա զըրնիւզ պտուղնուան, չէհո կիւնէ
գետտոր պուրաեա մուվաթլէթ թրի մէմուլ
պուլունաուղու Պոսթըթմա՛ն օղունմուշ
սուր :

— Իճրասը մուգ արբելը օլան, թէնդ ինտ-
թը ասըէրիէն իդ թիդասընճա, Սէրասըլը:

իրեն, Պաշտօնի ինչ ինչ արարած իրեն հաղորդող սիր-
 իրերով թայեհներ թախսիտ օրհնանուար-
 րիպի, միշտիւրաբար ապքերիեհեհին թայեհն-
 էրի քեւամիտէն, վե քերիզ թայեհնաթըն-
 տան եւ վիտեհ երկիրսի չի քիթ էթում, քե-
 րիզ գագա եթ, սիրի օղգա սիրենէ, հարձ օղ-
 գա եագ, աւորթ ետմ արբան, վե սաման,
 վե վիպա թայեհնաթընտան եւ վիտեհ ալթը
 չի քիթ էթում, սիրի օղգա եթ, հարձ
 օղգա բիրթի, լեչ ետմ արբան վե սաման,
 վե միրալայ թայեհնաթընտան չի քիթ
 էթում, հարձ օղգա բիրթի, վե եթ, սիր-
 ւեմ արբան վե սաման, վե դայիւրագամ
 թայեհնաթընտան իւրեւտէ սիրի չի քիթ էթ-
 ում, սյտա մե օղգա եթ, սիրի օղգա
 բիրթի, վե սիրնալը թայեհնաթընտան
 չի քիթ էթում, սիրի չի քիթ էթում, վե սյտա
 իքի իւրեւտէ օղգա երգալուն Գճ սեւե-
 րի մար-
 ժը իսթ խաղալունտան իթիպարէն գաթի,
 վե միււրգիւթի եւ վիլ վե սանիեհ տաթի
 սիրի թե թայեհնաթը դամիմ խաղալուն-
 արատէ յի Սէպի յե չի քիթ մալիզ ար-
 արալ, իճ սիր իճրա գրլընմալ տրը :

— Թոն նառա Մաճարիթան հուսուտու
լան Օրոսիս իլէ Սըրպիլթան պէ յիլնաթ
լուպ, 500 ալնէ տէն պէրու Սալթանաթը
էն իյէն ին զիլլի թասարբուֆոն հաա դալ
լը ՚բան Ստա Գալապը տալիս թալիլէ
լըն հմուէ իսէ տէ, Թունանըն աղղը գա
ւաըր օնապ միւնանալիլ թիլլէ, տաքըր վէ
հաիթի անաղ իտիլէ մէն ճէլիհնտէն, նէնրի
մէ զիլլըր աչըրն ճանա գատար ալըր, է
սիլէ վէ թօրպար առառա գալաճապ տըր,

— Մէջմագորի հարապիկեհ սկզբ ուրեան
առաքերի միւսմանգորգ, ուր մագըթտան
զերու մահահարկել էրինտն ուրուտարակ
սկիւրահահարմ միւ իշման աղորնմուշ զ-
մաղը, պուշոգորն բէշ ուր բէշ մէհիբիկե-
հինն իկամըլլա, եհրէրինն եհնի կիկն
ուրու նէվիւրաթնմտան թապուրարթ իէշ-
բիլիկը գարաթ վիրթմիշ, վէ հարմն եհ-
րիւրմիւրնի աղաթ տաթիս սու քէրրէ թէշք-
միւ իշմիշ ուր :

— Թորգանէ վէ Զէ յիշին—Պաշտօնաւ Քաղ-
ղիգալաբընտա իլլեկէն աւլլէկէն՝ Քաղա-
ընա րո՛ւսս թ վրիլտիկի իւրիտիվի տեր ,

— Էդորենէ եկէ կի՛ Ժմբ իւզբէ պալաւ-
ան եղծալարա մախաւսս սկիւր գոմար
մապահչաւերն սառիմ Դ եւ հէր կիւն Տէրի-
նախաւիմ տէն հարեբիմ իմէ ճէք, վէ թը.
Էն իկրի հարեբիմ իմնտ պաղը կիւն տախիւս
աթմ վոգաւս կէկճէք իմիչ :

— Էտրինէ աւարու զօղլթ աղբը ի՞նչ
պէտք ի՞նչ քան ի՞նչ, Բաւիս ապրելին
Գրիգորի եւ առ իստի ի գէղնէ, Տ'ըրառ-
նայի ի կէլիլ օրան 120 զառար Էտրինէ
Ետրինէ ինչ քան ի՞նչ, զաւր ի՞նչ
էնէ ազալ ի՞նչ, քան ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ
Բաւիս ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ
Ետրինէ ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ
Ետրինէ ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ, ի՞նչ

ՏԻՒԼԵՈՒՆՈՒ ԾԱՄԵՆԻՆԷ

[illegible]

Ղազեթայի մեզքեր ինչպես պետիկ, Բա-
ղիտեան արքունիք, Երան Լու. արթիտեքի թէկէկ.
Եւրոպ. միւնասթ պէթի ինչ տէրճ ինչէմիւ տէր .

«ՅՐԻՄԱՆ» ԱՊՐԱՇՆԱՆ ԵՆՏԱՐԸ ՕՊԱՌՆԻՔ
ԵՆ ՀԱՄԼԻՔԻՐԻ ՎԵՂԵՔԵ ՎՊԻՐ ՀՆԵԼՃԱՆ ԻԶԽԱՆԵ
ՆՈՐԻՔԻՆ Դ ՊՈՆԵՐԱՐ ԵՆԼԵԼԻՔԻՆ ԱՅԻՆԵՆԻՆ ԻՔԻՐԱՍ
ՎՊԻՐՆԵՆ ԱՊՐԱՇՆԱՆՈՐԱՇՆԱՆ ԱՆՎԵՂ ՎԵՂ ԿԵՆ
ԵՆԼԵՔԻՔԻՔ, ԲՈՒՐՈՒՄՆԵՆ ԱՆԼԵԼԻՔԻՆ ԱՅԻՆԵՆԻՆ
ԵՆՎՈՐԴԻՆԱՎՈՐ ՀՈՐԱՎԻՆԵՆ ԻՆԼԵՂԻՆԵՆ ՀՈՎՈՂԵՆ
ԲՈՐՈՒՄՈՐՈՐԻՆ ՎԵՂ ԵՆԼԵՔԻՆ ԱՎՈՐ ԻՆԵՆ, ԱՆԼԵԼԻՔԻՆ
ԱՅԻՆԵՆ ԱՐԱՃԱՂՈՐ «ՈՐԱՆԻՔԱՐԵՆ» ՀՈՎՈՐՈՐԻՆ
ԻՆՈՐ ՕՐԱՃԱՃՈՐԻՆ ԱՅԻՆԵՆԵՂ, ԳՐԵՔԻՆ ԱՐԱՃԱՆԱ

Ի՞նչ արթնցալիկ օճառմէ թաղաւոր՝ ի՞նչ ճէպլէ՛ր
 Ի՞նչ ։

« Ուրեմ, անբ մէջքեր Բուռ զագէ-
տաւ, պիղծէ կիսիւնէնք պիւ շէյ կէ-
ռնիւնեօր : Իրի սննէտն պէրո տուր քի
էն իկթի Աւրի : Եւսեռն իտն նէ քի իրի
իրեօր քի նէ տէ ընէմայինի : Տ'սնք
իր քի մուհարէ գէյի հաղըրեւտն էգլէ
Իլլաւ : Հոյնեան պորլունտն ոչ տուր :
մտի պու պէլլէ օրուպու հարտ : Խալի
աղըրմտն պէրո թէնէմայն պուլլէն :
տան տէգլէն Աւրիէ հարտ հալիլլէն :
էնափիլինէ թօղունուրմաօսը նէ հաղ
է սննէպէ Բուսիտան թալապ օրուն-
օր : Վէ պիւ տէքի պուլլաբըն տէգլէթի
լիլէնէ իրուրիլլէրի բարանքն պէլլէ ցըս-
է, էգլէա իրբուտան տալմի թօղուն-
ա վէ պառննու Բուսիտա գարըր ինթի-
ալ օրունան էտէվաթը հարպլիլէն տարփ
ուռնալը տուր : Էսհամ սաշիլլիլի իտ-
ա մալաբըր իապմի իշնի պիւ լնուր կէտ-
էրլ պիլիլլէրի օր : Տիւմնէ, մուհարէպէ
թմէք իշնի աղոտ իթմիլ օրուպու պորմու-
տն թէնտիկ իտլ պիլիլին մալաշապտաբլա
տթիլի պիւր տէգլէթի թ սպլիլանթը հար-
նէնտն Էգլէ կէշալիլի Ենէմայն էկ օրիւմիլէ

«Պատը Արի», էվգլա Գալպիդին ետքընդ-
ր վէ մուսխխարէն ի էքըվլիկն գաթթիթթ
իկիւտէ էհհաղը Օմանիկէ հաղլիլէրէ,
պըը Արի նէգ ունտ թէէնպիւտտէ պու-
ւանաղ իշխն ակզէթէրէ միւրհանապթ իթ-
իքըլէրէտէ հիշ պիթ ակզէթ տէն հիւանդ դա-
ր լիէթ պուրաւտըլլարընը էհհաղը միշ-
էրէ ասհաղը բէք էշթ պիլիլէրէ: Էհհաղ
սիդպէրի պւէ կիւնքի կիւն մէնապիլէրի
Բուսիա իլլիթի հաս իթմիւն ակշխն հաղզ-
ակպիպ կիւրթէր պիլիլէրէ: Պիշ էղջէ
անիկ ոչլիպ զիմէ գիւրթէ կիւրաֆթէէնպի-
լէթմէք նիէթթի իլէ գպլմէ ալընմիշ պիլ
շտիլ: Գաղտաթթ իլնա պիլ թարթը տիւ-
ալու լլէս էլէր Բուսիանըն, տէլէթէն Արի-
էնտէ արհաղըլլ ուղղորտն հաղլիլ նաղա-
ղ ուղզ գաթ արմաւտ աղղա ուղտտտթ ի-
լի իաէ, պուսա պազա պիլ Եոլ վար խալ-
իպ Եալընըպ չուտա իւապէ խաթրիլ քիէ-
ր պուստաթ իքի ոչնէ էվլէլէ, տէլէթի
լիէէ իւզլէրէն նուֆուպ իշլիթմէք իշխն
ուսիա, էվմիլիլտաթ իաթէտիլլ մուսպէ-
թթի իթթիհհաղ իթմիշ օլտա իտի, տէլէթ-
ի Արիէնտէ կէրթը էհհաղ պէ կէրթը Եէր-
ալահաղ ոսհիպլէրի պուէ կիւնքի կիւն
պլի պիլ հաթն պուրաւտըլլար իալ քի
Եէր քիէլլ մէնապիլիլի խաշտաթ իթմէք
Եւթթիլ օլապիլիլ իտի:»

Պաւ մէսէ կէտէ տայրը թոյլութիւն զազկէթ ա-
 ընելը Լիւիլի Գ. Եւստատիոս սրբաւորուն մօտ լա-
 յէրի զազկէթայի մէջ քրիստոնէական Եւստատիոս Եւս-
 լիսի տիկնաւորի թիւ կրօնքը քրիստոնէական-
 քրիստոնէական :

«Իշխանի Օսմանիէէ հասկնլըրնին մէ-
տակ ու խոտադարը գաաւ ու օսնաու-
ու , վէ սարը միւրիկէրին թահաիկի ոյնի
ինտիպաւա իշակէ օրուհա ու թադուր-
է , նազաէն վերիկէն օրան իւսպմանաթը
արալիէ յի օտէ մէ յի մէ զքիւր ոյնաթանը
վերիկէ ի ի վէ օրու զո հաւ պո նոտան ազ-
աւէ մ պիւրիւթի իտիկ : Թպպիւնաթը հար-
էն հազ զընաու ի իմ իկապ օրւնաւազ
արարը օթիթի , հէր նէ ուսիթի օրւնաւա
աւան Օսմանիէ հասկնլըր , Բուսիա իլէ ուզ-
աւազ միւրքին օրուպ օրաւորը զընը պիւր
էրլէ ի ի վէ Թիւր ու ի ի ի ի իսիւն ի ի մէնէր
իսնին իմ մկպէ : Գաւառնէ քի պու կիււքի
իւն ա՛մ վէ ի ի Ալիւաէն քի պիւնաւ ապա-
ազ լը օրւն Բուսիա ալը , աւմէ ի ի միւ-
րիլէ յիս , Էսհամլէն ի ի ի ի ի ի ի ի ի ի
իւն գըրուիլը գու մէ ի ի միւր վէ նու Փուգու-
իւր շէրիք ալը : Էսհամլէն Գաւառնէ հա-
ւելլէ , Բուսիաւնը մուաւմէն ի ի ի ի
իւրքիւնաւ միւրիկէն վէ պոնաւն ի ի հա-
նէն Է յի պիւր ուսու ի ի ալապ ի ի տիկ , մահ-
աւ ի ի ի ի մուէնիլ քի ջաւալ ի ի տէ աւազ ի ի
ի ի ի ի ի » :

